

# Documents de vente

## Assortiment edy&liv 2023

Réservé à l'usage interne

*edy&liv*

### Berceau du confort de sommeil suisse moderne

La marque BICO est synonyme de confort de sommeil haut de gamme depuis 1861. Ces quatre dernières décennies, notamment, BICO révolutionné ce domaine au travers de concepts novateurs et s'est clairement positionné en tant que leader du marché.

«Réussir par la qualité et l'innovation» est aujourd'hui encore notre principal engagement.

Nous vous remercions pour votre agréable collaboration et pour la confiance que vous témoignez à nos produits.

Hilding Anders Switzerland AG

### Assortiment exclusif edy&liv – Made in Switzerland

L'assortiment edy&liv a été développé en exclusivité pour Pfister et offre une sélection variée de produits de haute qualité.

Lors du développement de nos matelas, la „coziness d'origine suisse“ était au centre de nos préoccupations. Le design, les matériaux et la structure devaient être marqués par des attributs typiquement suisses: esthétique, clarté, fonctionnalité, bien-être et durabilité.

Plus de 100 collaboratrices et collaborateurs donnent le meilleur d'eux-mêmes sur le site de Schänis (SG), afin de développer les systèmes de sommeil parfaits pour vous.

Pour des nuits reposantes et des débuts de journée énergiques.

### Tolérances dimensionnelles

Il est à rappeler qu'une tolérance de différences minimales de 2% par rapport aux dimensions nominales est prévue pour les matelas. De telles variations sont liées aux matériaux et ne peuvent faire l'objet d'une réclamation.



Les fibres en lyocell Tencel™ sont des fibres de cellulose très résistantes, à la qualité durable. Elles sont produites à l'aide d'un procédé respectueux de l'environnement, à partir de bois issu de forêts à la gestion durable contrôlée (FSC).

En raison de son origine végétale, le Tencel™ écologique est vegan et réunit par ailleurs de nombreux autres avantages: doux et soyeux au toucher, il est respirant et régule l'humidité.

Le Tencel™ est certifié biosourcé du fait de son processus de production durable et sa grande compatibilité environnementale lui a valu l'écolabel européen.



Swisswool est une initiative visant à soutenir les paysans de montagne et l'agriculture suisses. Le label Swisswool garantit la valorisation sans restriction de la laine vierge de mouton suisse.

Celle-ci est un véritable multitalent de la nature: c'est une championne de la régulation de l'humidité, qui assure un bon confort climatique. Particulièrement élastique, très stable, elle neutralise en outre les odeurs et les substances nocives, isole phoniquement et est 100% biodégradable.

La laine vierge de mouton n'est ni allergène ni dangereuse pour la santé.



### Confort de sommeil testé

Tous nos matelas sont testés à fond au «Good Night's SleepLab», le centre de test unique au monde à Schänis (SG). Les résultats vous permettent de choisir le bon matelas en toute confiance.

Le secret d'un sommeil réparateur tient aux quatre dimensions suivantes:



#### Ergonomie

Pour que votre dos puisse se détendre, le système de lit doit s'adapter idéalement aux contours du corps. Pour un confort optimal et un maximum de détente, nous testons les propriétés de couchage, le soutien du corps et la récupération.



#### Hygiène

Une hygiène optimale du lit est un facteur important pour une bonne santé, en particulier pour les personnes allergiques. Pour assurer la meilleure hygiène, des agents antibactériens sont testés pour combattre les bactéries, champignons, acariens et odeurs.



#### Clima du lit

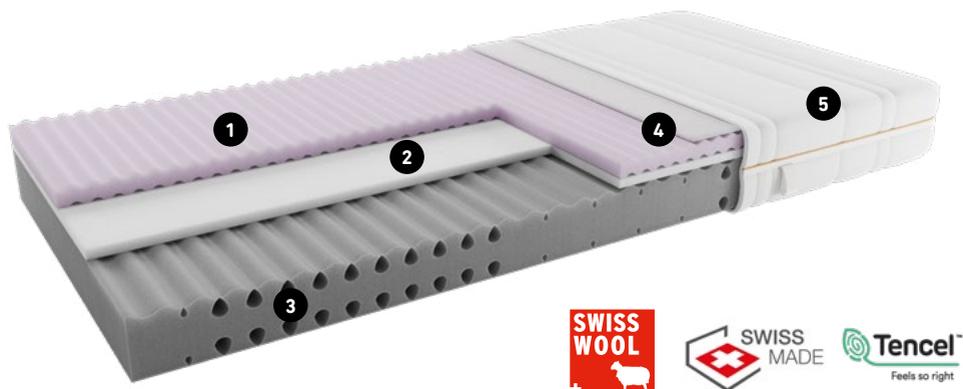
La température idéale et un climat sec sont décisifs pour un sommeil réparateur. Ils assurent un bien-être absolu. C'est pourquoi nous testons la respirabilité, le transport des fluides et la régulation de la température.



#### Durabilité

Parce que les matelas sont exposés à de fortes variations de pression, d'humidité et de température, nous nous efforçons d'obtenir les meilleurs résultats en matière de longévité, de fiabilité et de sécurité.

# MOEN



### Technologie du noyau / structure unilatérale

- 1 Face supérieure: mousse froide MVA 43 kg/m<sup>3</sup>
- 2 Plaque intermédiaire: mousse de confort MVA 40 kg/m<sup>3</sup>
- 3 Noyau: zonage auto-régulé avec soulagement spécial des épaules: mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>

### Housse du matelas

- 4 Rembourrage au choix:  
Swisswool avec fibres climatiques 400 g/m<sup>2</sup>  
ou fibres climatiques HCS 500 g/m<sup>2</sup>  
pour les personnes allergiques
- 5 Tissu: double jersey 56% polyester,  
44% Tencel® +protection anti-acariens  
– Piquage transversal droit avec zones variables  
– 1 fermetures éclair sur les 4 côtés  
– Housse du matelas lavable à 60 °C sur programme délicat, pas de séchage en machine

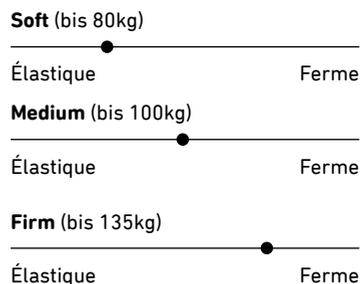
### Hauteur du matelas

Hauteur du noyau: 18 cm  
Hauteur totale: 22 cm

### Poids

90x200 cm sans emballage:  
soft 13.5 /medium 15.1 / firm 15.1

### Fermetés



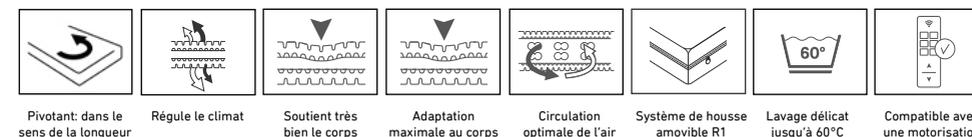
### Arguments de vente

- Zonage autorégulé avec soulagement spécial des épaules
- La couche supérieure souple procure une sensation de couchage moelleuse et relaxante sans renoncer à un excellent maintien du corps
- L'architecture unilatérale du noyau assure une adaptation corporelle maximale pour une hauteur totale modérée
- Mousse à pores ouverts avec canaux d'aération transversaux pour une aération élevée
- Housse de matelas de qualité supérieure avec Tencel® doux et soyeux pour une évacuation rapide de l'humidité et une protection anti-acariens
- Housse amovible et lavable à 60 °C en cycle délicat ou nettoyage chimique possible
- Made in Switzerland

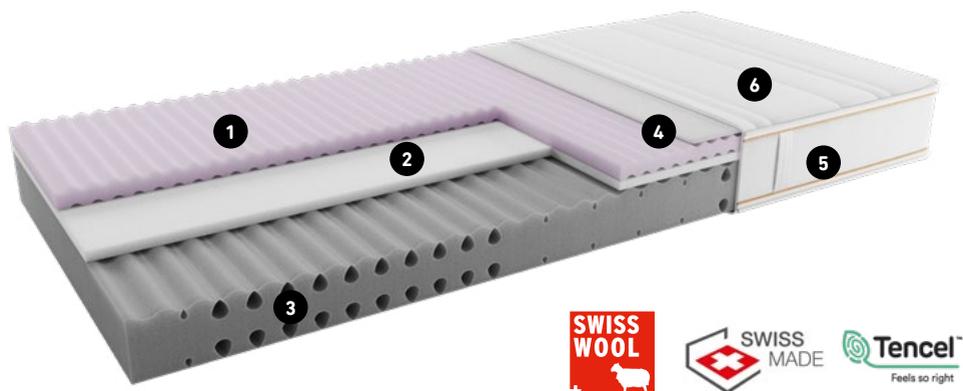
### Remarque

BICO Art. n° H1292 Moen soft  
BICO Art. n° H1293 Moen medium  
BICO Art. n° H1294 Moen firm  
(au choix : **rembourrage en laine 7307** ou **rembourrage pour les personnes allergiques 6598**)

Dimensions spéciales disponibles : voir feuille de tarifs



## MOEN-LUXE



### Technologie du noyau / structure unilatérale

- 1 Face supérieure: mousse froide MVA 43 kg/m<sup>3</sup>
- 2 Plaque intermédiaire: mousse de confort MVA 40 kg/m<sup>3</sup>
- 3 Noyau: zonage auto-régulé avec soulagement spécial des épaules: mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>

### Housse du matelas

- 4 Rembourrage au choix:  
Swisswool avec fibres climatiques 400 g/m<sup>2</sup>  
ou fibres climatiques HCS 500 g/m<sup>2</sup>  
pour les personnes allergiques
- 5 Bande climatisante amovible en mesh 3D
- 6 Tissu: double jersey 56% polyester,  
44% Tencel® +protection anti-acariens  
– Piquage transversal droit avec zones variables  
– 2 fermetures éclair sur les 4 côtés  
– Housse du matelas lavable à 60 °C sur programme délicat, pas de séchage en machine

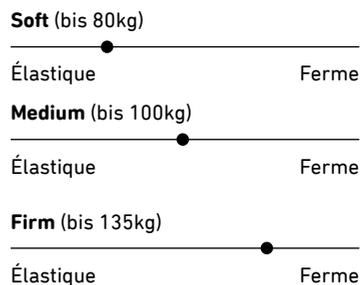
### Hauteur du matelas

Hauteur du noyau: 18 cm  
Hauteur totale: 22 cm

### Poids

90x200 cm sans emballage:  
soft 13.5 / medium 15.1 / firm 15.1

### Fermetés



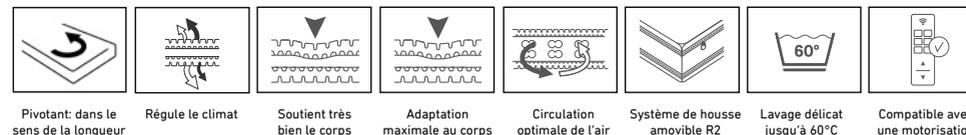
### Arguments de vente

- Version **LUXE** avec plateaux supérieur et inférieur lavables individuellement, bande climatique pour une meilleure aération
- Zonage autorégulé avec soulagement spécial des épaules
- La couche supérieure souple procure une sensation de couchage moelleuse et relaxante sans renoncer à un excellent maintien du corps
- L'architecture unilatérale du noyau assure une adaptation corporelle maximale pour une hauteur totale modérée
- Mousse à pores ouverts avec canaux d'aération transversaux pour une aération élevée
- Housse de matelas de qualité supérieure avec Tencel® doux et soyeux pour une évacuation rapide de l'humidité et une protection anti-acariens
- Housse amovible et lavable à 60 °C en cycle délicat ou nettoyage chimique possible
- Made in Switzerland

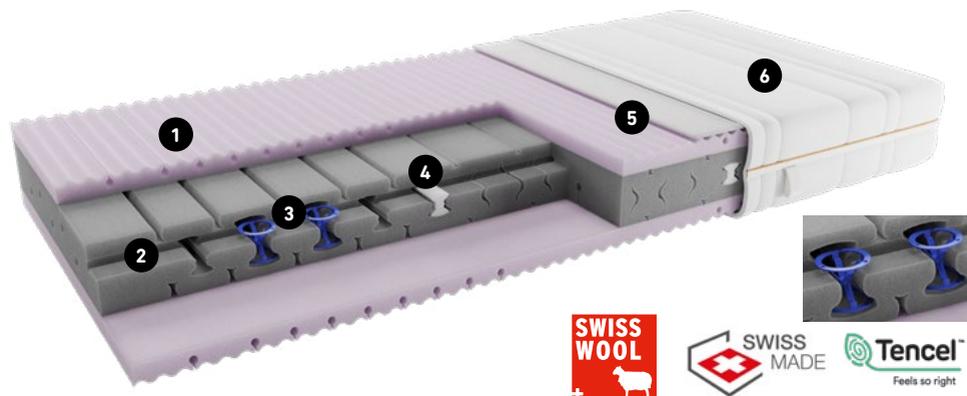
### Remarque

BICO Art. n° H1292 Moen-Luxe soft  
BICO Art. n° H1293 Moen-Luxe medium  
BICO Art. n° H1294 Moen-Luxe firm  
(au choix : **rembourrage en laine 7307** ou **rembourrage pour les personnes allergiques 6598**)

Dimensions spéciales disponibles : voir feuille de tarifs



# SAANA



## Technologie du noyau

- ❶ Face supérieure: mousse froide MVA 43 kg/m<sup>3</sup>
- ❷ Noyau : 7 zones de mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>
- ❸ Zone des épaules avec ressorts en plastique anti-fatigue pour un effet d'aération actif
- ❹ Soutien lombaire : mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>

## Housse du matelas

- ❺ Rembourrage au choix:  
Swisswool avec fibres climatiques 400 g/m<sup>2</sup>  
ou fibres climatiques HCS 500 g/m<sup>2</sup>  
pour les personnes allergiques
- ❻ Tissu: double jersey 56% polyester,  
44% Tencel® +protection anti-acariens
  - Piquage transversal droit avec zones variables
  - 1 fermetures éclair sur les 4 côtés
  - Housse du matelas lavable à 60 °C sur programme délicat, pas de séchage en machine

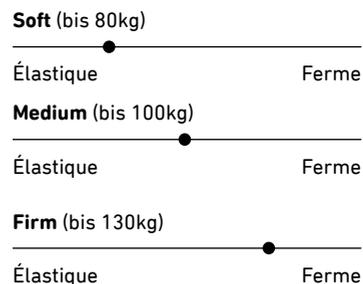
## Hauteur du matelas

Hauteur du noyau: 20 cm  
Hauteur totale: 24 cm

## Poids

90x200 cm sans emballage:  
soft 15.9 / medium 16.2 / firm 16.2

## Fermetés



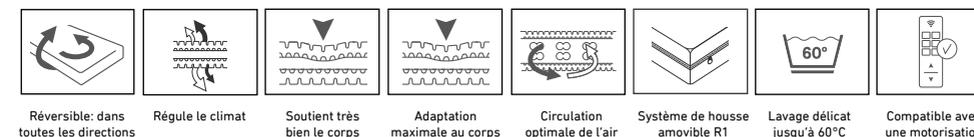
## Arguments de vente

- 7 zones avec des éléments de soutien et de décharge des épaules permettent un sommeil ergonomique parfait pour toutes les positions de sommeil
- Circulation de l'air idéale grâce à la mousse à pores ouverts et aux canaux d'aération longitudinaux et transversaux
- Ressorts synthétiques anti-fatigue avec effet d'aération actif pour un climat de lit optimal
- La couche supérieure souple procure une sensation de couchage moelleuse et relaxante sans renoncer à un excellent maintien du corps
- Housse de matelas de qualité supérieure avec Tencel® doux et soyeux pour une évacuation rapide de l'humidité et une protection anti-acariens
- Housse amovible et lavable à 60 °C en cycle délicat ou nettoyage chimique possible
- Made in Switzerland

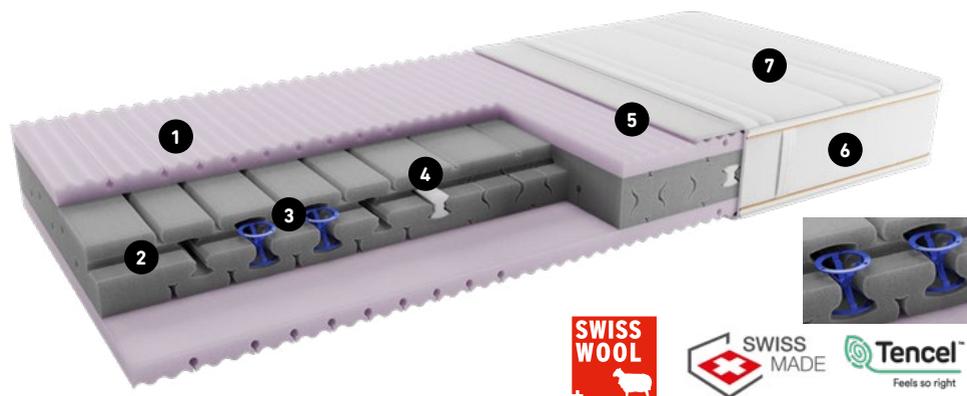
## Remarque

BICO Art. n° H1295 Saana soft  
BICO Art. n° H1296 Saana medium  
BICO Art. n° H1297 Saana firm  
(au choix : **rembourrage en laine 7307** ou **rembourrage pour les personnes allergiques 6598**)

Dimensions spéciales disponibles : voir feuille de tarifs



## SAANA-LUXE



### Technologie du noyau

- 1 Face supérieure: mousse froide MVA 43 kg/m<sup>3</sup>
- 2 Noyau : 7 zones de mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>
- 3 Zone des épaules avec ressorts en plastique anti-fatigue pour un effet d'aération actif
- 4 Soutien lombaire : mousse hybride RG 40 kg/m<sup>3</sup>

### Housse du matelas

- 5 Rembourrage au choix:  
Swisswool avec fibres climatiques 400 g/m<sup>2</sup>  
ou fibres climatiques HCS 500 g/m<sup>2</sup>  
pour les personnes allergiques
- 6 Bande climatisante amovible en mesh 3D
- 7 Tissu: double jersey 56% polyester,  
44% Tencel® +protection anti-acariens  
– Piquage transversal droit avec zones variables  
– 2 fermetures éclair sur les 4 côtés  
– Housse du matelas lavable à 60 °C sur programme délicat, pas de séchage en machine

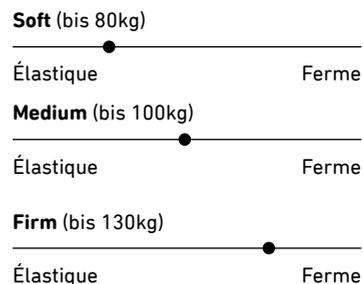
### Hauteur du matelas

Hauteur du noyau: 20 cm  
Hauteur totale: 24 cm

### Poids

90x200 cm sans emballage:  
soft 15.9 / medium 16.2 / firm 16.2

### Fermetés



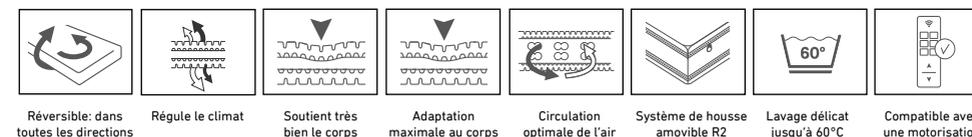
### Arguments de vente

- Version **LUXE** avec plateaux supérieur et inférieur lavables individuellement, bande climatique pour une meilleure aération
- 7 zones avec des éléments de soutien et de décharge des épaules permettent un sommeil ergonomique parfait pour toutes les positions de sommeil
- Circulation de l'air idéale grâce à la mousse à pores ouverts et aux canaux d'aération longitudinaux et transversaux
- Ressorts synthétiques anti-fatigue avec effet d'aération actif pour un climat de lit optimal
- La couche supérieure souple procure une sensation de couchage moelleuse et relaxante sans renoncer à un excellent maintien du corps
- Housse de matelas de qualité supérieure avec Tencel® doux et soyeux pour une évacuation rapide de l'humidité et une protection anti-acariens
- Housse amovible et lavable à 60 °C en cycle délicat ou nettoyage chimique possible
- Made in Switzerland

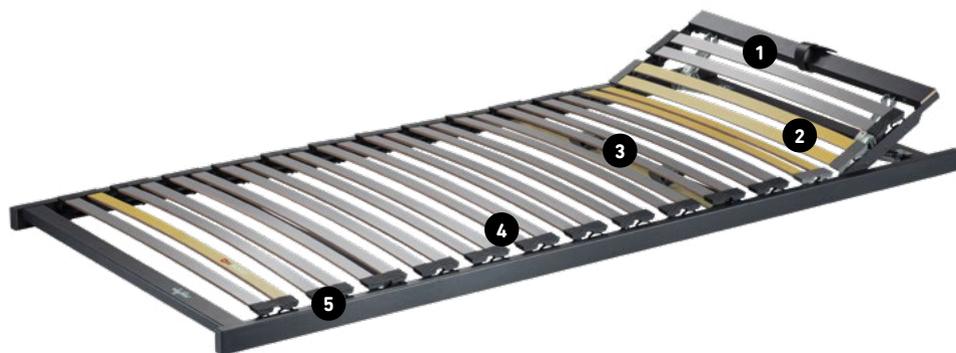
### Remarque

BICO Art. n° H1295 Saana-Luxe soft  
BICO Art. n° H1296 Saana-Luxe medium  
BICO Art. n° H1297 Saana-Luxe firm  
(au choix : **rembourrage en laine 7307** ou **rembourrage pour les personnes allergiques 6598**)

Dimensions spéciales disponibles : voir feuille de tarifs



## POSIO A



### Structure / Technologie

- ➊ Réglage de la hauteur de la tête à plusieurs niveaux
- ➋ Confort des épaules : soulagement spécial grâce à des éléments de suspension souples
- ➌ Taille réglable individuellement moyennant 2 curseurs
- ➍ Éléments en plastique résistant à la fatigue (TPEE)
- ➎ Cadre stable en bois de hêtre stratifié

### Hauteur d'installation / Hauteur totale

7 cm

### Poids

90x200 cm sans emballage:  
14.5 kg

### charge maximale

120 kg

### Arguments de vente

- Réglage de la hauteur de la tête à plusieurs niveaux
- 28 lattes élastiques pour un soutien optimal
- Les lattes élastiques en hêtre avec une décharge spéciale pour les épaules assurent une adaptation optimale au corps et une réduction de la pression
- Éléments en matière plastique (TPEE) de haute qualité et résistants à la fatigue
- Le soutien lombaire réglable permet un sommeil ergonomiquement parfait pour toutes les positions de sommeil
- Cadre en bois de hêtre stratifié avec revêtement anthracite
- Le cadre stable convient également aux cadres de lit étroits grâce à sa faible hauteur de construction
- Sans entretien grâce à une construction chevillée
- Transformable en lit avec des pieds optionnels



### Remarque

BICO Art. n° H2530 Posio A

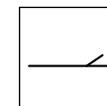
### Accessoires

Set de fixation de pied Posio BICO art. n° H4826 (hauteur totale 23 cm) y compris traverse, pieds cylindriques métalliques polis, gris quartz 20 cm

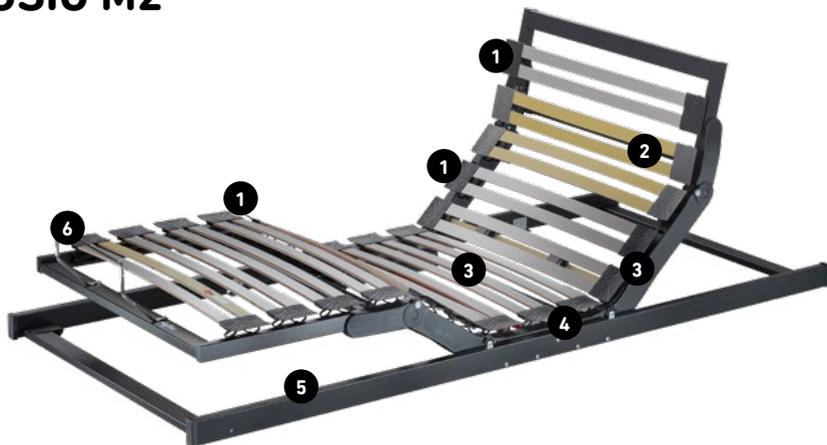
Dimensions spéciales disponibles : voir feuille de tarifs



**Swissmade** avec du bois de Suisse et d'Europe  
 Lattes: hêtre (Suisse, Allemagne, Autriche, Slovaquie)  
 Pan de lit: hêtre multiplis (Pologne)  
 Traverse: hêtre (Bosnie-Herzégovine)



## POSIO M2



### Structure / Technologie

- ❶ Réglage individuel de l'assise, de la tête et des genoux
- ❷ Confort des épaules : soulagement spécial grâce à des éléments de suspension souples
- ❸ Taille réglable individuellement moyennant 2 curseurs
- ❹ Éléments en plastique résistant à la fatigue (TPEE)
- ❺ Cadre stable en bois de hêtre stratifié
- ❻ Arrêt de matelas (arceau de pied)

### Hauteur d'installation / Hauteur totale

11 cm

### Poids

90x200 cm sans emballage:

23.3 kg

### charge maximale

120 kg

### Arguments de vente

- Réglage individuel de l'assise, de la tête et des genoux
- 28 lattes élastiques pour un soutien optimal
- Les lattes élastiques en hêtre avec une décharge spéciale pour les épaules assurent une adaptation optimale au corps et une réduction de la pression
- Éléments en matière plastique (TPEE) de haute qualité et résistants à la fatigue
- Le soutien lombaire réglable permet un sommeil ergonomiquement parfait pour toutes les positions de sommeil
- Cadre en bois de hêtre stratifié avec revêtement anthracite
- Le cadre stable convient également aux cadres de lit fin (moteur plat) grâce à sa faible hauteur de construction (profondeur d'insertion d'au moins 11 cm)
- Télécommande radio et fonction veilleuse incluses, abaissement d'urgence en cas de panne de courant
- Arceau de pied (arrêt de matelas) inclus, empêche le matelas de glisser
- Sans entretien grâce à une construction chevillée
- Transformable en lit avec des pieds optionnels



### Remarque

BICO Art. n° H2531 Posio M2

### Accessoires

Set de fixation de pied Posio BICO art. n° H4826 (hauteur totale 23 cm) y compris traverse, pieds cylindriques métalliques polis, gris quartz 20 cm

Dimensions spéciales non disponibles



**Swissmade** avec du bois de Suisse et d'Europe  
Lattes: hêtre (Suisse, Allemagne, Autriche, Slovaquie)  
Pan de lit: hêtre multiplis (Pologne)  
Traverse: hêtre (Bosnie-Herzégovine)







Hilding Anders Switzerland AG  
Biltnerstrasse 42  
CH-8718 Schänis  
Tel. +41 55 619 66 00  
Fax +41 55 619 66 01  
[info.ch@hildinganders.com](mailto:info.ch@hildinganders.com)

A part of the HILDING ANDERS family